

# Pi Elef

## Episodio 67

### Shomer Negiá, Rompiendo mitos

*¿Realmente está prohibido darle la mano, un beso o un abrazo a alguien del sexo opuesto?*

#### (1) Las “fuentes” bíblicas

Lev. 18:6

אִישׁ אִישׁ אֶל-כָּל-שָׂאֵר בְּשָׂרוֹ לֹא תִקְרַב לְגִלּוֹת עֵרוֹהָ אֲנִי יְהוָה

Ningún varón se llegue a parienta próxima alguna, para descubrir su desnudez. Yo Adonai.

Lev. 18:19

וְאֶל-אִשָּׁה בְּנִדַת טְמֵאָתָהּ לֹא תִקְרַב לְגִלּוֹת עֵרוֹתָהּ:

Y no llegarás a la mujer para descubrir su desnudez mientras esté en su impureza menstrual.

Ibn Ezra, ad. Loc.:

לא תקרבו. כנוי לשכיבה וכן ואקרבו אל הנביאה וקרוב ממלת אל תגשו אל אשה:

"No te acercarás" un sinónimo de “tener relaciones sexuales”...

#### (2) La “extensión” rabínica

No acostarse se extiende a no tocar - Sifra, Ajarei Mot 13:2

<p>"ואל אשה בנדת טומאתה לא תקרב לגלות ערותה" --</p> <p>אין לי אלא שלא יגלה, מנין שלא יקרבו? תלמוד לומר "לא תקרב".</p>	<p>“Y no llegarás a la mujer para descubrir su desnudez mientras esté en su impureza menstrual.” (Lev. 18:19). Esto solo significa que no se debe descubrir, ¿cómo sabemos que no debe acercarse? Por eso dice "no te acerques".</p>
---	--

<p>אין לי אלא נדה בל תקרב בל תגלה, מנין לכל העריות בל תקרבו בל תגלו? תלמוד לומר (ויקרא יח, ו) "לא תקרבו לגלות".</p>	<p>Solo sé que uno no puede acercarse y ni descubrirse a un Nidá. ¿De dónde sabemos que uno no puede acercarse y no descubrir a todas las demás mujeres prohibidas? Por lo tanto, dice (v. 6) "Ninguno de ustedes se acercará para descubrir la desnudez ... Yo soy el Señor".</p>
---	--

### Un cerco para no transgredir - Avot de Rabi Natan (A) cáp, 2.

<p>איזהו סייג שעשתה תורה לדבריה? הרי הוא אומר: (ויקרא יח) "ואל אישה בנדת טומאתה לא תקרב". יכול יחבקנה וינשקנה וידבר עמה דברים בטלים? תלמוד לומר "לא תקרב".</p>	<p>¿Cuál es el cerco que hizo la Torá a sus palabras? Debemos decir: "Y no llegarás a la mujer para descubrir su desnudez mientras esté en su impureza menstrual." (Lev. 18:19) ¿Podría entonces abrazarla, besarla y hablar con ella temas banales? Por eso dice "no te acercarás".</p>
--	--

### (3) Las "excepciones" talmúdicas

#### Bailando con la novia en los hombros - Avodá Zará 17a

<p>רב אחא מרכיב לה אכתפיה ומרקד אמרי ליה רבנן אן מהו למיעבד הכי אמר להו אי דמיין עלייכו ככשורא לחיי ואי לא לא ....</p> <p>א"ר פדת לא אסרה תורה אלא קריבה של גלוי עריות בלבד שנא' (ויקרא יח, ו) איש איש אל כל שאר בשרו לא תקרבו לגלות ערוה</p>	<p>Rav Aja colocó a la novia en sus hombros y se puso a bailar. Los sabios le dijeron: "¿Podemos nosotros hacer lo mismo?". Les contestó: "Si la novia es para ustedes como una viga esta bien, sino no"....</p> <p>Dijo Rabí Pedat: "La Torá sólo prohibió los acercamientos que involucran relaciones sexuales prohibidas únicamente"....</p>
---	---

#### El abuelo con su nieta - Kidushin 81b

<p>רב אחא בר אבא איקלע לבי רב חסדא חתניה שקליה לבת ברתייה אובתבוה בכנפיה אמר ליה לא סבר לה מר דמקדשא אמר ליה עברת לך אדרב דאמר רב יהודה אמר רב ואיתימא רבי אלעזר אסור לאדם שיקדש את בתו כשהיא קטנה עד</p>	<p>Rav Aja bar Abá llegó a la casa de Rav Hisda, su yerno. Puso entonces a su nieta sobre su falda. Rav Hisda le dijo: "¿Acaso no considera el maestro que ella puede ya estar desposada?" Él le contestó: "Si esto es así transgrediste entonces lo que enseñó Rav Iehuda en nombre de Rav, y hay quienes dicen que fue Rabí Eliezer, sobre que esta prohibido comprometer a una niña pequeña hasta que sea grande y que ella diga "con</p>
---	--

<p>שתגדיל ותאמר בפלוני אני רוצה מר נמי עבר ליה אדשמואל דאמר שמואל אין משתמשים באשה אמר ליה אנא כאידך דשמואל סבירא לי דאמר שמואל הכל לשם שמים:</p>	<p>fulano quiero casarme”. Rav Hisda le contestó: “El maestro también entonces estaría transgrediendo las palabras de Shmuel por cuanto él dijo: “no se puede hacer uso (tocar) a una mujer”. Le dijo: “Yo sigo otra enseñanza de Shmuel que dice: “todo en nombre del Cielo”.</p>
---	--

#### (4) La discusión medieval: DeOraita o deRabanan - RambaM vs. RambaN

Sefer HaMitzvot, Mandamientos Negativos #353 (con las Hasagot HaRamban ad. Loc.)

רמב"ם:

כל מי שנוגע אישה נידה בחיבה או רצון , אף אם המעשה נופל קצר של יחסי מין, מפר מצווה התורה שלילית

**Rambam:**

Quien toca a una mujer en Nidá con afecto o deseo, incluso si el acto no concluye en relaciones sexuales, viola un mandamiento negativo de la Torá.

רמב"ן:

מעשים כגון חיבוקים ונישוקים אינם מפרים מצוות לא יעשה של התורה , אלא איסור דרבנן בלבד

**Ramban:**

Actos como abrazar y besar no violan un mandamiento negativo de la Torá, sino solo una prohibición rabínica.

#### ¿Cómo entender al Rambam? Beit Yosef Vs. Shaj

- El Beit Yosef entiende que según el Rambam uno no podría incluso tomarle el pulso a su propia mujer en caso de extrema necesidad. (Beit Yosef, Iore Dea 195)
- El Shaj entiende, por el contrario, que el Rambam solamente dice que está prohibido cualquier tacto con intenciones sexuales. El mero contacto “físico” sin aquella intención no estaría siquiera prohibido rabínicamente. (Shuljan Aruj, Iore Dea 157:10)

**(5) Ni prohibición bíblica, ni rabínica tan solo una jumrá (estrictez) medieval - La Tesis del Rab David Golinkin**

Ejemplos:

**Shemot Rabá 16:2 (Siglo. XII ?)**

"Ve, escoge corderos" (Éxodo 12:21) ... Hemos aprendido: Uno puede curarse con cualquier cosa, excepto la adoración de ídolos, las relaciones sexuales prohibidas y el derramamiento de sangre ... Dijo el Santo Bendito sea: No digas: aunque yo no puedo acostarme con una mujer, puedo [todavía] tocarla y no tener pecado, o puedo abrazarla y no tener pecado, o puedo besarla y no tener pecado - cualquier mujer que no sea tuya, **está prohibido tocarla ella en absoluto ... y cualquiera que toque a una mujer que no es suya trae la muerte sobre sí mismo ...**

**Sefer HaJasidim #1090 (s. XIII)**

Ningún judío debe estrechar la mano de una mujer no judía, ni una mujer no judía con un hombre judío, ni una mujer judía con un hombre no judío, ni un no judío con una mujer judía, incluso si la mano está envuelta en una prenda, es un cerco ante las relaciones sexuales prohibidas.

**Rabeinu Iona Gerondi - Igeret HaTeshuva #11 (s. XIII)**

Y está prohibido tocar la esposa de un hombre, sus manos o cara, o cualquier parte de sus extremidades, de la Torá, como está escrito: "Ninguno de ustedes se acercará a nadie de su propia carne" (Levítico 18: 6) , y esta es la clara halajá, porque este acercamiento es el toque de sus manos o cara o cualquier parte de sus extremidades para disfrutar del contacto, y esta es una de las transgresiones más serias en la Torá ...

**(6) El tema de “Dar la mano” o sobre “el contacto momentáneo” o también sobre “como se construye una política cada vez más estricta”.**

Torá:

Después el sacerdote **tomará de la mano de la mujer** la ofrenda de los celos, y la mecerá delante de Adonai, y la ofrecerá delante del altar. (Núm. 5:25)

## **Mishná:**

Él tomaría su ofrenda... y se la daría en su mano, y el Sacerdote pondría sus manos sobre la mano de ella y la mecería” (Sotá 3:1)

## **Talmud**

¿Y no es indecoroso? Trae un paño ¿Y no es [la tela] una barrera? Trae un Sacerdote anciano [cuya inclinación al mal no se despertará], e incluso puedes decir que es un Sacerdote joven, ya que la inclinación al mal no se encuentra [cuando se toca] por un corto período de tiempo. (j. Sotá 3:1 18c)

## **Estrictos:**

Jazon Ish

Yaakov Kanievsky

Moshe Stern

Itzjak Abadi

Yosef Hayyim

Menajem Mendel Schneerson

Jaim David HaLevi

Ovadia Yosef

Yuval Cherlow

## **Permisivos:**

Simja Cohen

Yehuda Henkin

Herschel Schachter

Yonah Metzger

## **(7) A modo de conclusión: Lo que cuenta es la intención (y el sentido común)**

¿Cómo definir “halájicamente” si uno puede abrazar, darle la mano, un beso o incluso bailar con alguien del sexo opuesto? Todo depende de la intención: si es “Derej Jibá, Taava o Znut” (con deseo sexual o intenciones promiscuas) entonces no. Si es simplemente una muestra de afecto, amor debe ser considerado “LeShem Shamaim”, en aras del Cielo (o bien intencionado) por lo cual no hay problema. Todo depende de la intención y el sentido común.

Algunos principios a tener en cuenta incluso para quien es estricto en los tema de Shmirat HaNegiá:

- No avergonzar a otra persona (b. Baba Metzia 58b y otras)
- El honor y el respeto de las personas (b. Brajot 19b)
- Kidush HaShem (b. Yomá 86a)
- Los caminos de la Torá como caminos agradables (Prov. 3:17)

Fuentes:

1. YEHUDA HENKIN, Is Handshaking a Torah Violation?  
<http://www.hakirah.org/Vol%204%20Henkin.pdf>
2. David Golinkin, Negiah: Is it Forbidden for a Jewish Man to Touch a Woman or Shake her Hand? <https://schechter.edu/responsa-shomrei-negiah/>
3. Orthodox Union, HAND SHAKING AND SEAT SWITCHING:  
<https://www.ou.org/torah/files/r-manning-may-30-2018.pdf>